

斯大林是馬克思主義 辯證方法底巨匠

米 丁 著
人民出版社出版

斯大林是馬克思主義
辯證方法底巨匠

米 丁 著
曹葆華 毛岸青 譯

人民出版社出版

書號：1038

斯大林是馬克思主義辯證方法底巨匠

著者：米 丁

譯者：曹 葆 華 毛 岸 青

出版者：人 民 出 版 社
(北京東總布胡同十號)

發行者：新 華 書 店

印刷者：新華印刷廠北京第一廠
(阜成門外北禮士路)

1—10,000

一九五一年四月北京初版

(4532/07)

出版者底話

一九四九年十二月蘇聯科學院爲慶祝斯大林七十壽辰，出版了一本論文集，題名爲『獻給約瑟夫·維薩里昂諾維奇·斯大林』。這部書對斯大林在馬克思列寧主義各方面的發展和貢獻作了系統的介紹，是研究斯大林著作的重要參考用書。

全書分兩部分：第一部分是『斯大林是科學底大師』；第二部分是『斯大林時代底科學』。我們擬將第一部分先行譯出，爲便於讀者閱讀和購買，各篇分出單行本。其篇名及作者如下：

斯大林底科學天才（瓦維洛夫）

斯大林是馬克思列寧主義科學底大師（波斯伯洛夫）

斯大林發展了科學的共產主義理論（尤金）

斯大林是馬克思主義辯證方法底巨匠（米丁）

斯大林底社會主義國家學說（維辛斯基）

斯大林是社會主義政治經濟學底創造者（奧斯特羅維加諾夫）

斯大林發展了馬克思列寧主義的民族問題理論（卡馬里）

斯大林與歷史科學（葛利科夫）

斯大林與文學問題（葉戈林）

人民出版社

М. Б. МИТИН
СТАЛИН--ВЕЛИКИЙ МАСТЕР
МАРКСИСТСКОГО ДИАЛЕКТИЧЕСКОГО МЕТОДА

“Иосифу Виссарионовичу Сталину”

Издательство

Академии Наук СССР

Москва

1949

本書根據蘇聯科學院一九四九年出版的“獻給
約瑟夫·維薩里昂諾維奇·斯大林”俄文本譯出。

——
馬克思主義辯證法是唯一科學的創造性的方法，它使布爾什維克黨能够以科學的精密性來揭示社會歷史發展底規律並在這個基礎上正確地展開自己的實踐活動。創造性地把馬克思主義辯證方法運用來分析每個歷史階段底特點，在解決新任務的基礎上理論地豐富馬克思主義辯證方法，這在斯大林底著作中佔有一個極重要的地位。斯大林同志對馬克思主義辯證方法的學說所作的貢獻，就是對辯證唯物論的新的進一步發展。

科學共產主義底創始者——馬克思和恩格斯在哲學上進行了偉大的革命，他們是唯物辯證法底創造者。在整個哲學歷史中，辯證法破天荒第一次在他們的著作中升到了真正科學的階段，成爲了自然和社會發展規律底真實反映。

唯物辯證法成爲了認識世界的工具、用革命方法改造世界的工具。十八世紀末和

十九世紀最初三十年代德國唯心論哲學所特有的那種在辯證法概念上的空想，已經結束了。破天荒第一次辯證法成爲了概括整個社會發展過程、概括階級鬥爭經驗、概括一切知識部門整個發展過程的真正工具。在馬克思和恩格斯底著作中，辯證法成爲了分析活的生活底矛盾的創造性的方法。馬克思天才的創作『資本論』，摧毀了資本主義腳下的基地，極其確切地論證了資本主義制度底產生、發展和必然滅亡的規律；這部著作是創造性地運用馬克思主義辯證法的古典範例。

馬克思在『資本論』第一卷後記中極其明顯地指出了他的方法與黑格爾底唯心論辯證法是在原則上相反對的。他寫道：『我的辯證方法，不僅根本和黑格爾的辯證方法不同，而且是和它正相反對的。在黑格爾看來，思惟過程，——他甚至在觀念這個名稱下把它變成獨立的主體，——是現實界底創造主（*Создатель*），而現實界却不過是思惟過程底外部表現。在我看來，恰巧相反，觀念無非是被移置於人的頭腦中並在人的頭腦中改造過的物質而已。……黑格爾的辯證法是倒立起來的。應當把它顛倒過來，從神秘的殼下揭示出合理的核心』（『資本論』，俄文本，第一卷，一九四九年，第十九頁）。在這個後言裏馬克思又指出道：辯證法在其合理的科學的形式下引起了資產階級及其思

想僕從的仇恨和恐懼，因為它不僅包含着對現存事物的肯定方面的理解，而且也包含着對它的否定方面、對它的必然滅亡的理解。馬克思表明了：他的辯證法不跪拜任何東西，實質上是真正批判的和真正革命的方法。其次，馬克思指出了：實際生活底辯證過程表明着資本主義社會必然滅亡和無產階級一定要勝利。

馬克思主義辯證方法與黑格爾唯心論辯證法之間的根本對立是在於：在黑格爾那裏，神秘化了的觀念辯證法，事實上是作為對立概念底調和而出現的，作為它們的「中間物」而出現的。黑格爾的辯證法，由於它的唯心論性質，不能揭示生活、自然界和社會底真正矛盾。相反地，在馬克思和恩格斯那裏，辯證方法則是作為研究生活中的矛盾、研究和揭露生活中的對立現象的真正科學工具而出現的。

黑格爾底辯證法是回顧過去的，而馬克思和恩格斯底唯物辯證法則不僅回顧過去，而且也面向現在和將來。黑格爾是十九世紀二〇——三〇年代反對法國唯物論思想和法國革命的德國貴族反動派底思想代表者，歌頌普魯士國家制度，奴隸般地拜倒在普魯士國家制度面前，並宣佈弗里德利赫·威廉第三底王國是歷史發展底最高峯，所以他自然不能使辯證法面向將來。只有負着推翻資本主義和建設共產主義的歷史使命的工人階級

底思想代表者，只有作爲將來底主人的這個階級底思想代表者，才使辯證方法面向了這個將來。

列寧曾經指出道：最緊要的、最新的而且『在革命思想歷史上是天才的前進一步』就是：馬克思和恩格斯不僅在理論上製定了唯物辯證法底基本規律，而且把它運用於一切知識領域，運用於研究政治經濟學、哲學、自然科學，製定工人階級底政策和策略。這就是馬克思和恩格斯在哲學上所舉行了的偉大革命。他們之創造唯物辯證法，是具有頭等意義的科學發現。在哲學歷史上辯證法破天荒第一次變成了科學。

但是，馬克思和恩格斯是在工業資本主義時代展開了自己的活動，當時資本主義還是循着上升的路綫前進着，它的矛盾還沒有達到極點，它還沒有耗盡自己發展的內在力量，最後無產階級革命還沒有作爲直接的任務被提到日程上來。

在十九世紀末和二十世紀初，到來了新的歷史時代——帝國主義時代。整個資本主義在這個時期已經走着下降的道路，它變成了在死亡中的資本主義，它的一切矛盾達到了極端的尖銳化。在這個歷史時代，實行無產階級革命來推翻資本主義，已經作爲直接的任務提到工人階級的日程上來了。在這個新的歷史時代，列寧——馬克思和恩格斯底

忠實學生和繼承者，他們思想底天才繼承者，列寧主義底創造者——展開了自己的活動。列寧底時代正是這樣的一個時代，在這個時代裏，無產階級革命在列寧和斯大林底天才領導下，在一個國家裏取得了勝利，開闢了無產階級革命時代——蘇維埃時代。斯大林同志給列寧主義下了一個經典式的定義。他指出道：『列寧主義是帝國主義與無產階級革命時代的馬克思主義。更確切些說，列寧主義一般是無產階級革命底理論和策略，特別是無產階級專政理論和策略』（『斯大林全集』，俄文本，第六卷，第七一頁）。列寧主義是在準備工人階級進行革命的時期轉變為直接向資本主義衝鋒的時期的條件下生長和形成的。列寧主義生長和形成的時候，是資本主義崩潰時代來到、無產階級革命和無產階級專政勝利時代來的時候。自然，在這個新的歷史時代，須要把馬克思主義底一切組成部分、馬克思主義學說底一切方面進一步加以發展。

列寧底偉大歷史功勳就在於：他發展了馬克思主義並在這個新的發展階段上運用了它。列寧對馬克思主義學說底發展所作的理論貢獻是不可估計的。列寧發展了馬克思主義辯證法而創造出來的新的理論財富是巨大的。斯大林同志寫道：『列寧底方法中所提供的東西，在馬克思底學說中基本上已經有了，這個學說，用馬克思底話講來，「在實

質上是批判的和革命的」。正是這種批判的和革命的精神澈頭澈尾貫注着列寧底方法。但是，如果以爲列寧底方法僅僅是把馬克思所提供的東西恢復了，那就是不正確的。其實，列寧底方法不僅是把馬克思底批判的和革命的方法恢復了，不僅是把馬克思底唯物辯證法恢復了，而且是把這個方法具體化和往前發展了』（同上，第八七——八八頁）。

列寧以一些新的傑出的理論原理豐富了馬克思主義辯證法，這些原理把這個方法提到新的更高的階段。列寧往前發展了、具體化了恩格斯在其『反杜林』一書中所提供的辯證法規律底公式。大家知道，恩格斯在『反杜林』中製定了下列的三個辯證法規律：（一）矛盾底統一規律，（二）從量轉化爲質的規律，（三）否定底否定的規律。恩格斯是在與杜林作鬥爭中說明了辯證法規律，因爲當時杜林以反科學的荒謬的胡說來反對馬克思的辯證法，把它與黑格爾底唯心論辯證法等同起來。杜林底厚顏的和狂妄的自吹自擂，伴以對辯證方法以及黑格爾在辯證法問題上的進步東西的無知潑罵。正是由於這個具體情況和反杜林的鬥爭任務，恩格斯在製定唯物辯證法底規律時，如果可以這樣說的話，曾經以黑格爾底表達方式來『賣弄』。這個情況與馬克思着手寫『資本論』的情

況幾乎相同。馬克思在『資本論』第二版的後言中曾經指出道：「當好吵鬧的、狂妄的、狹隘的後輩們非常得意地蔑視黑格爾的時候，他宣佈自己是這個思想家底學生並『在論價值學說的一章中往往以黑格爾獨特的表達方式來賣弄』」（『資本論』，俄文本，第一卷，一九四九年，第一九頁）。

自然，新的歷史條件和新的社會鬥爭經驗，自然科學方面新的發現，都要求唯物辯證法底進一步確切化、具體化和豐富化。列寧在其名著『卡爾·馬克思』中是如下地簡略述說了辯證方法底基本特點：『發展好像是重複着已往的階段，但却是用另一種方式在更高的基礎上重複着已往的階段（『否定底否定』），發展不是直綫式的，而是所謂螺旋式的；——發展是突變式的、劇變式的、革命式的；——「漸近過程底間斷」；量變爲質；——對於某一物體、或在某一現象範圍內、或在某一社會內發生作用的各種力量 and 趨勢相互矛盾或衝突而造成的內在的發展基因；——每個現象底一切方面（而且歷史日益揭示出各種新的方面），都是互相依存，彼此有極其密切而不可分離的聯系，形成爲統一的、規律性的、世界的運動過程，——以上就是辯證法這一內容更豐富的（較之通常的）發展論底幾個特點』（『列寧全集』，俄文本，第二十一卷，第三八頁）。

在對辯證法的這個百科全書式的特徵描述中，列寧在規定辯證法底基本特點上比恩格斯前進了一步，他具體化了、發展了和豐富了辯證法底規律。列寧在『關於辯證法問題』一文中的天才描繪，他在『哲學筆記』中所敘述的著名的辯證法十六個要素，都是唯物辯證法及其規律底進一步發展。列寧極其深刻地描述了對立底統一和鬥爭是辯證方法底核心這個問題。

列寧在理論上豐富了辯證方法，把它提升到新的更高的階段，同時又天才地把它運用於新的歷史時代底一切問題：經濟學問題、哲學、自然科學、政治以及工人階級策略。列寧武裝了蘇聯布爾什維克黨及世界各國的共產黨和工人黨以不可戰勝的武器來為完全消滅地球上的資本主義壓迫而鬥爭。

在其三十餘年的政治和理論活動中，列寧把工人階級底一切革命學說提升到了新的更高的階段，以新的極偉大的理論寶物來豐富和補充了它。列寧這位理論思想和革命實踐底巨人，是共產黨（布爾什維克黨）底創造者、蘇維埃國家底創立者；他科學地揭示了資本主義最後階段底規律，論證了無產階級專政底途徑以及社會主義在我國和在全世界上勝利的條件。

列寧逝世後至今過了二十五年有餘。我國歷史發展的新時代，全世界革命震撼的時代，應當稱爲斯大林時代。

這是社會主義在全世界六分之一土地上獲得勝利和蘇聯逐漸從社會主義進入共產主義的時代。這是德國法西斯主義和日本帝國主義被擊潰、人民民主主義在中歐和東歐一些國家中獲得勝利以及這些國家過渡到社會主義建設道路上的時代。這是偉大十月革命勝利和中華人民共和國建立的時代。這是殖民地 and 半殖民地民族解放運動劇烈高漲、帝國主義殖民體系接近崩潰和整個資本主義體系愈來愈處於危機和瓦解中的時代。這是共產主義力量、和平力量和民主力量在不斷增長中的時代。蘇聯社會主義底建立是人類歷史極其偉大的轉變。這是蘇聯工人階級和農民底世界歷史意義的勝利。

斯大林是列寧底忠實的、堅定的、天才的學生，在新的歷史條件下發展了列寧底思想；他在這個偉大時代底事變所提出的一切問題上豐富了列寧底學說。斯大林具體化了和進一步發展了馬克思主義辯證方法。歷史發展底新階段，無產階級階級鬥爭底新條件，布爾什維克黨所積累的新的巨大經驗，都要求新的理論的概括。斯大林同志底偉大歷史功績就在於：他創造性地發展了列寧主義理論。以列寧底學說爲依據，把這個學說

加以具體化和發展，斯大林同志全面地發展了馬克思主義辯證方法，創造性地把它應用到研究保障蘇聯社會主義和共產主義勝利的一切問題、資本主義總危機進一步發展的一切問題，運用到決定全力鞏固布爾什維克黨的任務，運用到決定偉大衛國戰爭和對法西斯主義的勝利所提出來的任務，運用到分析世界兩個陣營底鬥爭，運用到研究資本主義社會崩潰的時代，運用到爭取歐洲和亞洲許多國家中人民民主主義底勝利。

斯大林是辯證方法底巨匠。他使這個認識歷史過程和解決工人運動、共產主義反對資本主義的鬥爭底最複雜和最迫切的任務的創造性的武器更加犀利了；斯大林同志寫道：『……辯證法是馬克思主義底靈魂』（『斯大林全集』，俄文本，第十二卷，第七〇頁）。

斯大林在發展馬克思主義辯證方法上、在理論地說明它的基本特點上、在辯證地分析新歷史階段底一切問題上所達到的成就，是馬克思主義哲學發展上、馬克思主義辯證方法發展上的最高峯。

斯大林是新的極偉大的哲學寶物、新的極巨大的哲學概括底創造者。斯大林把馬克思主義辯證方法提升到了新的更高的階段，概括了社會科學和自然科學底發展所積累的

最新歷史經驗。馬克思主義辯證方法在斯大林著作中獲得了極高度的發展。偉大斯大林所特有的本領，就是善於揭示每一新歷史環境底獨特性和擺在黨面前的任務底獨特性並區分出這種獨特性底最重要方面，就是特別善於着重指出那些決定過去環境的因素並區分出共產黨底意志所產生和創造的新東西。他所特有的非常本領就是善於找到引起轉到新東西的情況和原因，善於找到每個歷史時期底基本環節。極深刻地洞察到每個歷史環境底獨特性，對每個歷史階段底特點作出典範的分析，提出從這個環境所產生的非常的獨特的任務，——這就是斯大林同志著作所具有的特點。

斯大林分析了社會生活底不同種類和不同類型的矛盾以及解決這些矛盾的各種方式，這樣來豐富了馬克思主義辯證法。根據對世界範圍內兩種制度鬥爭底極其複雜和尖銳的矛盾的分析，根據對資本主義到社會主義的過渡時期中極其複雜的矛盾的分析，根據對蘇聯社會主義時期的矛盾以及從社會主義逐漸過渡到共產主義時期的矛盾的分析，斯大林同志指出了這個新的歷史時代底社會矛盾底特點和形式，科學地論證了布爾什維克黨底任務以及解決這些任務的途徑和方法。

斯大林同志揭示了無產階級專政條件下的階級鬥爭底辯證過程；他表明了新經濟政